

POMPA PER INSULINA TANDEM T:SLIM X2

- NON esporre la pompa a raggi X utilizzati per il controllo dei bagagli a mano e da stiva. I più recenti full-body scanner utilizzati per i controlli di sicurezza negli aeroporti sono anch'essi una forma di raggi X e la pompa non dovrebbe esservi esposta. Informare l'agente di sicurezza che la pompa non può essere esposta alle macchine a raggi X e richiedere un mezzo di controllo alternativo.
- La pompa è stata progettata per sopportare le **interferenze elettromagnetiche comuni**, tra cui i metal detector degli aeroporti.
- La pompa è sicura per l'utilizzo sulle compagnie aeree. La pompa è un dispositivo medico elettronico portatile (M-PED). Il sistema è conforme ai requisiti per le emissioni irradiate definiti nella norma RTCA/DO-160G, sezione 21, categoria M. Qualsiasi M-PED che soddisfi i requisiti di questa norma in tutte le modalità di funzionamento può essere utilizzato a bordo di aerei senza necessità per l'operatore di condurre ulteriori test.



METAL DETECTOR



- RAGGI X
- BODY-SCANNER E SISTEMI PER IL CONTROLLI DEI BAGAGLI

SISTEMA DI MONITORAGGIO IN CONTINUO DEXCOM G6

DICHIARAZIONI SULLA SICUREZZA DEL SISTEMA.

- Quando indossate G6, chiedete di essere controllati con lo scanner portatile o con la perquisizione manuale e l'ispezione visiva anzichè passare in un body scanner con tecnologia di imaging avanzata (AIT, chiamato anche scanner a onde millimetriche) o mettere componenti di G6 nella macchina a raggi X per il controllo dei bagagli.
- Potete indossare G6 quando attraversate il varco del metal detector, se lo fate, usare il glucometro per le decisioni terapeutiche finché non avete lasciato l'area dei controlli di sicurezza.
- Non abbiamo testato tutti gli scanner e i sistemi radiografici, per cui non sappiamo se possono danneggiare G6.
- Se non sapete esattamente di che apparecchiatura si tratta, **siate prudenti** e richiedete il controllo con lo **scanner portatile** o la **perquisizione manuale**.

Fonte: Manuale d'uso pompa per insulina Tandem T:slim X2 e sistema di monitoraggio in continuo (CGM) Dexcom G6.



INSULIN PUMP TANDEM T:SLIM X2

- DO NOT expose the pump to X-ray used for baggage screening.
 The most recent full-body scanners used for airport security checks are X-ray as well and the pump should not be exposed to it.
 Inform the safety officer that the pump cannot be exposed to X-ray machines and request analternative way to be controlled.
- The pump has been designed to withstand to common electromagnetic interference, including airport metal detectors.
- The pump is ssafe for use on airlines. The pump is a portable electronic
 medical device (M-PED). The system complies with the requirements for radiated emissions as defined
 in RTCA / DO-160G regulation, section 21, category M.
 Any M-PED that meets the requirements of this standard in all operation models, can be used on board of the aircraft
 without the need for the operator to conduct further tests



METAL DETECTOR



- X-RAY
- BODY-SCANNER AND BAGGAGE CHECK SYSTEMS

CONTINUOUS GLUCOSE MONITORING SYSTEM DEXCOM G6

DECLARATION ABOUT THE SYSTEM SAFETY.

- When wearing the G6 CGM system, ask to be checked with the hand-held scanner or manual/visual inspection
 instead of going through a body scanner with advanced imaging technology (AIT, also called millimeter wave scanner)
 or put the G6 components in the X-ray machine for baggage control.
- You can **wear G6 when crossing the metal detector opening**, if you do, use the meter for treatment decisions until you have left the security check area.
- We haven't tested all scanners and X-ray systems, so we don't know if they can harm G6.
- If you do not know exactly what this equipment is, **be prudent** and request **hand-held scanning** or **manual inspection**.

Reference: Insulin Pump Tandem t:slim X2 and Dexcom G6 CGM system user manuals.